

# Übungszettel 26

(Version 2)

## Übersetze

### De equo et asino

Quondam asinus et equus a viro onerati sunt et ad forum agitati sunt. Asinus, qui antiquus fuit et laborem durum tolerare non potuit, equum adiuuare oravit. Sed equus superbus asino misero non adfuit. Postremo asinus in itinere vitam amisit. Quod vir vidit asinum mortuum esse, onus<sup>1</sup>, quod ab asino portatum est, equo dedit. In foro equus dixit: „Stultum erat non adesse. Quod asinum non adiuvo, onera dupla<sup>2</sup> portavi.“

(Haec fabula<sup>3</sup> ab Aesopo<sup>4</sup> narrata est.)

<sup>1</sup>onus, oneris, n. = Last

<sup>2</sup>duplus, -a, -um = doppelt

<sup>3</sup>fabula, -ae, f. = Fabel

<sup>4</sup>Aesopus, -i, m. = griechischer Fabeldichter, lebte um 600 v.Chr.

## Grammatik

Übertrage die Sätze

1. Asinus et equus a viro onerati sunt
2. Vir onus asini equo dedit.
3. Onera dupla portavi.
4. Haec fabula ab Aesopo narrata est.

vom Aktiv ins Passiv oder umgekehrt.